

Military users, refer to this map as: MAP 57 B/8 CARTE 57 B/8
SÉRIE A 701 SÉRIE 57 B/8 CARTE 57 B/8
Référence de cette carte pour usage militaire: ÉDITION 1 MCE ÉDITION



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WATER ROAD	CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'EAU
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PENTE DE PORTAGE
BOULDER AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIGNAL, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈNEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDRONAVI, ANCRAGE D'HYDRONAVI
HOUSE, BARN	MANSION, GRANDE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUIT, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RESERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINÉRIE
CUTTING, EMBANKMENT	DÉVAL, REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY WITH MOUNTAIN	FRONTIÈRE INTERNATIONALE ET LIMITE PROVINCIALE AVEC MONTAGNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED	COIN DE CANTON (A.T.C.), ARPENTÉ, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COIN DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER	PONT COTE PRÉCISE, SUR TERRE, SUR L'EAU
DIRECTION OF FLOW	COURS D'EAU OU RUIS, INDEFINITE
STREAM OR SHORULE, INDEFINITE	COURS D'EAU OU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS
FLOODED LAND	TERRES INONDÉES
MARSH, SWAMP (WOODED)	MARAIS, BOISÉ MARÉCAGEUX
DIRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG	FOURMIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYDONS	TOUNDRA, LACS EN TOUNDRA, POLYDONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER	ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU
ROCKS	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSÉ
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALAISE
SPOT ELEVATION APPROXIMATE, LAND, WATER	PONT COTE APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKER
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG	SURFACE BOISÉE, FORÊT
WOODS, AREA, FOREST	SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA	ESPACE DÉGENDÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

RAISED BEACHES (PB) PLAGES SURÉLEVÉES

PHOTOGRAPHY COMPILED	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION
GRID ZONE DESIGNATION DÉSIGNATION DE LA ZONE	100 000-m SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRE DE 100 000 m
15W	WF

EXAMPLE OF METHOD USED TO SET A REFERENCE POINT
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER UN POINT DE RÉFÉRENCE

REVISION

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE ON SHOW (20 METRES)
POINT DE RÉFÉRENCE ÉGLISE (20 MÈTRES)

REVISION

ESTIMATED BEACHES (PB) PLAGES ESTIMÉES

EXAMPLE OF METHOD USED TO SET A REFERENCE POINT
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER UN POINT DE RÉFÉRENCE

REFERENCE POINT CHURCH - ÉGLISE ON SHOW (20 METRES)
POINT DE RÉFÉRENCE ÉGLISE (20 MÈTRES)

ONE THOUSAND METRE UNIFORM TRANSVERSE MERCATOR GRID ZONE 15 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES TRANSVERSE UNIFORME DE MERCATOR

57 B/10	57 B/9	57 A/12
57 B/7	57 B/8	57 A/5
57 B/2	57 B/1	57 A/4

The 1980 MAGNETIC BEARING is 16°15' (289 mts) WEST OF GRID NORTH
L'ANNÉE 1980 LE BÉRIER MAGNÉTIQUE EST 16°15' (289 MÈTRES) À L'OUEST DU NORD DU QUADRILLAGE

THE MAGNETIC COMPASS IS LIKELY TO BE UNRELIABLE IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PROBABLEMENT INUTILE DANS CETTE RÉGION

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA, OR YOUR NEAREST MAP DEALER.
© 1980 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES
NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES
SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 0 1 2 3
Mètres 0 1000 2000 3000 4000
Yards 0 1000 2000 3000 4000

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA. PUBLIÉE EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.
© 1980 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Mètres 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000
Feet 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000